



COURTS SERVICE
An tSeirbhís Chúirteanna

Изменение имени с помощью одностороннего документа Информационная брошюра

Высокий суд

Общая информация

Односторонний документ об изменении имени – это единственный способ в Ирландии официально изменить имя. Это можно сделать, только подав документ, называемый Документом об изменении имени, в центральный офис Высокого суда.

Вы можете подать этот документ лично или обратиться к юрисконсульту, чтобы он представлял ваши интересы. Если вы решите изменить имя, не прибегая к услугам юрисконсульта, вам необходимо лично явиться в центральный офис Высокого суда по адресу: комплекс («Четыре суда»), Дублин, 7. (Central Office of the High Court, Four Courts, Dublin 7)

Телефон: 01 888 6507/6508/6864.



Эта брошюра НЕ является юридическим документом и не предоставляет юридических советов. Если вам необходима юридическая консультация, обратитесь к юрисконсульту.

Нет необходимости заполнять документ об изменении имени для того, чтобы изменить фамилию после вступления в брак или чтобы вернуть себе девичью фамилию.

Лица в возрасте от 14 до 18 лет могут изменить свое имя с помощью Документа об изменении имени с согласия родителей/опекунов. От имени детей, не достигших 14-летнего возраста, Документ об изменении имени могут подать мать/отец/опекун с ведома другого родителя/опекуна.

Если вы хотите изменить имя, но не являетесь гражданином Ирландии, сначала вам необходимо обратиться в отдел выдачи разрешений на изменение имени в Министерстве юстиции, равенства и правовой реформы. (Change of Name Licence Section in the Department of Justice, Equality and Law Reform)

Электронная почта: info@justice.ie **Телефон:** 01 602 8202.

Как только Документ об изменении имени зарегистрирован, он становится документом публичного характера. Любой человек может получить доступ к Реестру документов об изменении имени в центральном офисе, заплатив судебный сбор. В Реестре указывается как прежде, так и новое имя.

Требуемые документы

Требуемые документы могут быть различными в зависимости от возраста и обстоятельств заявителя.

1. Документ об изменении имени

Документ об изменении имени должен быть распечатан на бумаге для судебных записей, официальных документов или пергаментной бумаге. Вы можете приобрести эту бумагу у любого поставщика юридических канцтоваров или в магазине в комплексе “Четырех судов”. Указание дороги можно найти на карте в конце этой брошюры.

2. Аффидевит свидетеля

Аффидевит свидетеля – это письменное заявление человека, подтвержденное присягой, который являлся свидетелем того, как вы заполняли и подписывали Документ об изменении имени. Свидетель должен дать присягу в присутствии комиссара по приведению к присяге или практикующего юрисконсульта (но не мирового судьи).

3. Свидетельство о рождении

Необходимо предоставить полную форму свидетельства о рождении в оригинале. Свидетельство о крещении, краткая форма свидетельства о рождении, копия, выданная для пособия по социальному обеспечению, или фотокопии не принимаются.

В случае необходимости должен быть предоставлен заверенный перевод свидетельства о рождении и других относящихся к делу документов. Если вы родились не в Ирландии и заявляете о наличии у вас ирландского гражданства, необходимо предоставить доказательство данного гражданства.

4. Дополнительный affidavit

Дополнительный affidavit – это дополнительный, подтвержденный присягой документ, который необходим для всех заявлений об изменении имени для детей. Присяга дается родителем или опекуном, который заполняет Документ об изменении имени.

Шаг за шагом

Если вы решили подать заявление об изменении имени, не прибегая к помощи юриста, вам необходимо лично явиться в центральный офис Высокого суда (см. карту в конце брошюры), где вам объяснят, какие для этого требуются документы, и предоставят образцы Документа об изменении имени для помощи в заполнении документации.

Телефон: 01 888 6507/6508/6864

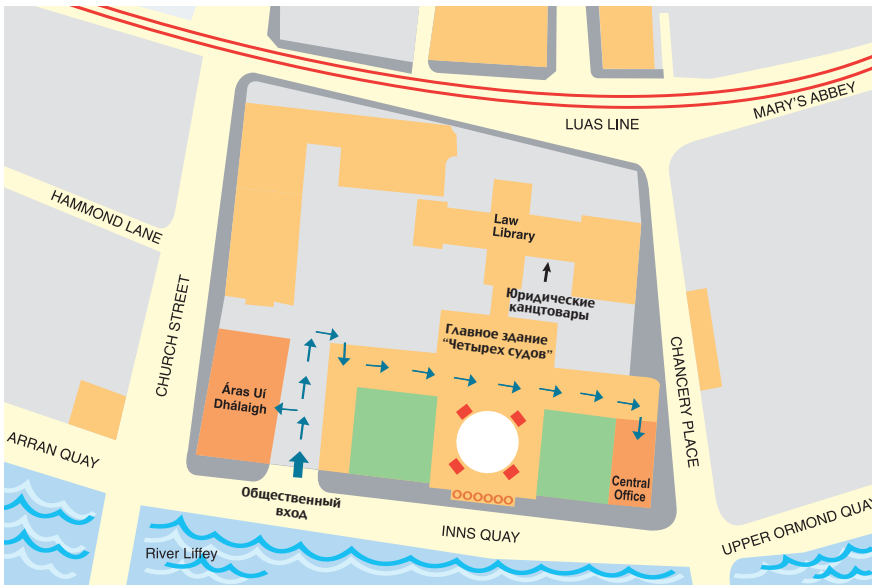
После заполнения вам необходимо будет лично подать Документ об изменении имени в центральный офис Высокого суда. Для обеспечения сохранности документации центральный офис не принимает и не возвращает документы почтой.

Расценки

Судебный сбор составляет 32 евро, он касается Документа об изменении имени и Affidavits свидетеля. Дополнительный судебный сбор в размере 17 евро необходимо заплатить, если требуется дополнительный affidavit. Сумма сборов может периодически меняться.

Рекомендуется хранить заполненный Документ об изменении имени вместе с оригиналом свидетельства о рождении.

Карта - Центральный офис Высокого суда



Это информационная брошюра. Данная брошюра не предоставляет юридических советов. Если вам необходима юридическая консультация, обратитесь к юристу.

Все публикации Судебной службы доступны на нашем веб-сайте www.courts.ie

Издано Судебной службой, (Courts Service),
Информационный офис, (Information Office),
Phoenix House, 15 / 24 Phoenix Street North,
Smithfield, Dublin 7
Июль 2008

